



Služby Města Veselí nad Moravou

Blatnická 1551, 698 01 Veselí nad Moravou, IČO: 46936777, DIČ: CZ46936777

b.ú.: [REDACTED], fakturace@sluzby-veseli.cz, tel.: 518 322 428

TRANE ČR spol. s r.o.
Thámová 11-13
186 00 Praha 8
IČO: 62418661

Veselí nad Moravou 23.8.2023

Objednávka č. 2023147 – výměna ventilátorů a oprava čerpadla

(č. obj. uveďte prosím na faktuře)

Vážení,

na základě cenové nabídky č.160043831 z 10.7.2023 a nabídky č. 160044024 z 10.7.2023 na zařízení CGAM070E, výr. č. ELA6485 objednáváme u Vás:

a/ Výměnu ventilátoru – FAN MOTOR 880MM, ERP 2015 GPF2B-930/750 RPM-6 POLES – TOP PANEL, RAL 9002 – 57.700,00 Kč bez DPH.

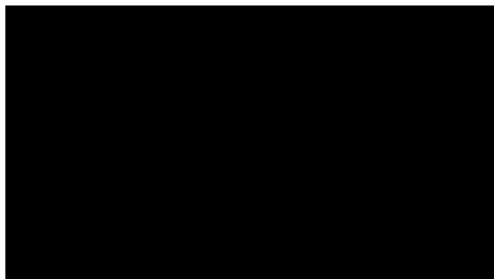
b/ Oprava čerpadla – na zařízení výměna ucpávek a ložisek.

Termín realizace: od 1.10.-30.10.2023.

Kontaktní osoba: [REDACTED]

Děkujeme.

S přáním příjemného dne



vyhotovil:

Olga Pokorná
obchodní referent SMV

schválil:

Ing. Miroslav Jahoda
ředitel SMV

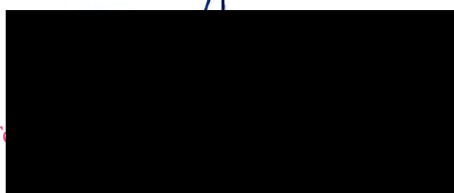
Příloha – nabídky č.160043831 a č. 160044024



Služby Města Veselí nad Moravou

Blatnická 1551, 698 01 Veselí nad Moravou, IČO: 46936777, DIČ: CZ46936777

b.ú.: [redacted] fakturace@sluzby-veseli.cz, tel.: 518 322 428



6.9.2023

.....
datum akceptace objednávky č. 2023/147 dodavatelem, razítko a podpis odpovědné osoby

„Objednávka bude považována za dodavatelem schválenou, pokud ji dodavatel písemně nevrátí do 3 dnů. Pokud se stane dodavatel nespolehlivým plátcem DPH, bude objednatel odvádět DPH přímo správci daně. Žádáme Vás o doručení faktury za dodaný materiál / poskytnuté služby / nejpozději do 5. dne následujícího měsíce. Zasláním/potvrzením objednávky dáváme souhlas s elektronickým zasláním faktur, jež je plně v souladu s § 26 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty. Kontaktní email: fakturace@sluzby-veseli.cz.“
Dodavatel bere na vědomí, že Služby Města Veselí nad Moravou jsou organizací dle ust. § 2, odst. 1, písmeno h) zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, jež je povinná zveřejnit obsah celé této objednávky, prostřednictvím Registru smluv dle zákona, v případě, že hodnota přesahuje 50 000 Kč bez DPH.“

Cenová nabídka

Komu: SLUŽBY MĚSTA VESELÍ NAD MORAVOU
Blatnická 1551 VESELÍ NAD MORAVOU

Vaše č.: Naše č.: Datum:
160043831 10.7.2023

Věc: Výměna ventilátoru

Vážený zákazníku,

Dovolujeme si Vám předložit níže uvedenou cenovou nabídku.

Nabídka na zařízení: CGAM070E, s výrobním číslem ELA6485, namontovaném v budově na následující adrese: Náměstí Miru 1759 Veselí nad Moravou.

Popis opravy

Výměna ventilátoru

Materiál:

Popis

Dopravné dílu Transportation of parts
FAN MOTOR 880MM - ERP 2015 GPF2B-
930/750 RPM-6 POLES-WITH TOP PANEL-
RAL 9002 (COMPLIANT ERP2015)

Množství

1

1

Výměna ventilátoru: 57.700,00 Kč bez DPH

Uvedená cena zahrnuje práce našeho servisního technika včetně cestovních nákladů a ztrátového času.

Nabídka nezahrnuje:

- Nově zjištěné závady, které nejsou zmíněny v této cenové nabídce, budou odstraněny pouze s Vaším písemným souhlasem o navýšení ceny.
- Všechny náklady související se zajištěním volného a bezpečného přístupu k zařízení a to v souladu s platnými předpisy
- Obecně vše, co není výslovně uvedeno v této nabídce

Pozn.:

- Ceny náhradních dílů jsou platné pouze při objednávce celkového rozsahu díla dle této nabídky.

Tento návrh však vychází z následujících zvláštních podmínek projektu:

- Termín realizace: Přibližně do 4 týdnů od přijetí závazné objednávky.
- Platnost nabídky: 30 dní
- Standardní platební podmínky: 14 dnů od provedení práce

- Záruka: na díly 12 měsíců od data dodání
na práci 6 měsíců od data dokončení
- Pokud není v návrhu uvedeno jinak, jsou všechny ceny v návrhu uvedeny bez Daně z Přidané Hodnoty a všech ostatních daní, které vybudou zúčtovány v příslušné výši v okamžiku fakturace.
- Před provedením jakýchkoliv prací musí oprávněná osoba z vašeho oddělení nákupu vystavit platnou objednávku.

Ostatní pravidla a podmínky prodeje se řídí všeobecnými obchodními podmínkami Trane ČR spol. s r. o.

Pokud by došlo k neshodě mezi zvláštními podmínkami projektu a Podmínkami pro prodej zboží a poskytování služeb firmy Trane, mají přednost zvláštní podmínky projektu.



Ve své provozní praxi firma Trane dodržuje vysoké standardy bezpečnosti. Program bezpečnosti na pracovišti firmy Trane je jedním z nástrojů, které firma Trane používá, aby zaručila, že s pracovištěm nebude spojeno žádné bezpečnostní riziko.

Pokud a kdyby si naši zákazníci nebo bezpečnost prostředí v prostorách našich zákazníků vyžadovali naši dodatečnou přítomnost (například z důvodu koordinační schůzky k bezpečnosti), dodatečná bezpečnostní opatření, další školení bezpečnosti práce nebo další plánování zvýšení bezpečnosti nutné k tomu, aby byl zaručen soulad s takovými minimálními bezpečnostními standardy, firma Trane by vyfakturovala s tím spojené dodatečné náklady podle tarifů platných v té době.

Pro pokračování příslušných prací může být nutné uzavřít smlouvu.

Věříme, že vás výše uvedená cenová nabídka zaujala a těšíme se na spolupráci.

V případě jakýchkoliv dotazů nás neváhejte kontaktovat.

S přátelským pozdravem.

Vaše kontakty pro případ, že byste měli nějaké dotazy ohledně tohoto návrhu:

Prodejce	Zákaznická podpora	Technický vedoucí
Jméno: [REDACTED]	E-mail: servis@trane.com	Jméno: [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]	Tel: +420 296 337 233	E-mail: [REDACTED]
Tel: +42 [REDACTED]	Fax: +420 296 337 215	Tel: +42 [REDACTED]

Cenová nabídka

Komu: SLUŽBY MĚSTA VESELÍ NAD MORAVOU
Blatnická 1551 VESELÍ NAD MORAVOU

Vaše č.: Naše č.: Datum:
 160044024 10.7.2023

Věc: oprava čerpadla-výměna ucpávek a ložisek

Vážený zákazníku,

Dovolujeme si Vám předložit níže uvedenou cenovou nabídku.

Nabídka na zařízení: CGAM070E, s výrobním číslem ELA6485, namontovaném v budově na následující adrese: Náměstí Míru 1759 Veselí nad Moravou.

Popis opravy

Výměna ucpávek a ložisek

Výměna ucpávek a ložisek: 49.800,- Kč

Uvedená cena zahrnuje práce našeho servisního technika včetně cestovních nákladů a ztrátového času.

Nabídka nezahrnuje:

- Nově zjištěné závady, které nejsou zmíněny v této cenové nabídce, budou odstraněny pouze s Vaším písemným souhlasem o navýšení ceny.
- Všechny náklady související se zajištěním volného a bezpečného přístupu k zařízení a to v souladu s platnými předpisy
- Obecně vše, co není výslovně uvedeno v této nabídce

Pozn.:

- Ceny náhradních dílů jsou platné pouze při objednávkách celkového rozsahu díla dle této nabídky.

Tento návrh však vychází z následujících zvláštních podmínek projektu:

- Termín realizace: Přibližně do 4 týdnů od přijetí závazné objednávky.
- Platnost nabídky: 30 dní
- Standardní platební podmínky: 14 dnů od provedení práce
- Záruka: na díly 12 měsíců od data dodání
na práci 6 měsíců od data dokončení
- Pokud není v návrhu uvedeno jinak, jsou všechny ceny v návrhu uvedeny bez Daně z Přidané Hodnoty a všech ostatních daní, které vybudou zúčtovány v příslušné výši v okamžiku fakturace.
- Před provedením jakýchkoliv prací musí oprávněná osoba z vašeho oddělení nákupu vystavit platnou objednávku.

Ostatní pravidla a podmínky prodeje se řídí všeobecnými obchodními podmínkami Trane ČR spol. s r. o.



Pokud by došlo k neshodě mezi zvláštními podmínkami projektu a Podmínkami pro prodej zboží a poskytování služeb firmy Trane, mají přednost zvláštní podmínky projektu.



Ve své provozní praxi firma Trane dodržuje vysoké standardy bezpečnosti. Program bezpečnosti na pracovišti firmy Trane je jedním z nástrojů, které firma Trane používá, aby zaručila, že s pracovištěm nebude spojeno žádné bezpečnostní riziko.

Pokud a kdyby si naši zákazníci nebo bezpečnost prostředí v prostorách našich zákazníků vyžadovali naši dodatečnou přítomnost (například z důvodu koordinační schůzky k bezpečnosti), dodatečná bezpečnostní opatření, další školení bezpečnosti práce nebo další plánování zvýšení bezpečnosti nutné k tomu, aby byl zaručen soulad s takovými minimálními bezpečnostními standardy, firma Trane by vyfakturovala s tím spojené dodatečné náklady podle tarifů platných v té době.

Pro pokračování příslušných prací může být nutné uzavřít smlouvu.

Věříme, že vás výše uvedená cenová nabídka zaujala a těšíme se na spolupráci.

V případě jakýchkoliv dotazů nás neváhejte kontaktovat.

S přátelským pozdravem.

Vaše kontakty pro případ, že byste měli nějaké dotazy ohledně tohoto návrhu:

Prodejce	Zákaznická podpora	Technický vedoucí
Jméno: S [redacted]	E-mail: servis@trane.com	Jméno: [redacted]
E-mail: s [redacted]	Tel: +420 296 337 233	E-mail: [redacted]
Tel: +42 [redacted]	Fax: +420 296 337 215	Tel: +42 [redacted]